

Ю. К. Бегунов

СТИХ-РАЕШНИК О ЧАЕ

Среди многочисленных уставных статей, часто переписываемых в XIX—XX вв. русскими старообрядцами, имели хождения правила, запрещающие пить чай и кофе, курить и шохать табак, стричь бороду, танцевать, играть в азартные игры, в том числе в карты, шахматы и «костырьские игры», и т. п. Вот некоторые из них, переписанные во второй половине XIX в. рукой писца из русской деревни Малые Кольки, расположенной в Эстонии на западном берегу Чудского озера: «Книга Иоанна Назаря, глава 1-я, лист семидесятый. Аще кто дерзает пити чай, той отчаеся сам самого господа бога и да будет предан трети анафемству. Аще кто дерзнет пити кофей, но и в том человеки будет ков и лукавство и не будет самого господа бога в сердце его, той человек десятирецею предан будет анафемству.

Книга Феодора Валсамона, глава 1-я, лист 100. Слово к православному христианом. Аще кто от православных христиан дерзает курить табак, той от святых апостол и святых отец да будет проклет».¹

К этим правилам примыкает старообрядческий стих-раешник о чае, сочиненный в середине XIX в. и переписанный красногорским наставником А. И. Жбановым в 1886 г. Приводим его текст по рукописи Института русской литературы (Пушкинский дом) Академии наук СССР, Причудское собрание, № 15, лл. 20 об.—25, с разночтениями по рукописи 1878 г. из собрания И. А. Смирнова, № 16, лл. 33—38 об., также хранящейся в Пушкинском доме.

Публикуемый нами по рукописи Пушкинского дома текст дается в современной орфографии; восстановленные нами чтения даются в квадратных скобках. Разделение текста на строки наше. Акцентировка дается по рукописи.

¹ ИРЛИ, Причудское собр., № 23, вторая половина XIX в., л. 32—32 об. Подобные же правила читаются в конце Тихотского сборника второй половины XIX в. из собрания Таллинского исторического музея (ф. 237, ол. 2, № 55), в Двинском сборнике конца XIX в. (ИРЛИ, Причудское собр., № 29, л. 151—151 об.). Запрещение пить чай и кофе содержится в 10-й статье Федосеевских правил, принятых в 1868 г. на соборе в Речино: «Чаю и кофию вовсе не пить, а подобно обратиться на предки, что наши отцы съжали, век не пили, и мы можем его сделать» (ИРЛИ, Причудское собр., № 68, л. 5 об.; № 124, л. 46).

РАЗГОВОР НЕКОЕГО ЧЮЖЕСТРАНЦА,
РОДОМ ИЗ КИТАЙСКОГО ЦАРСТВА,
ПО ИМЕНИ НАЗЫВАЮТ ЕГО ЧАЕМА

л. 20 об.

О чём говорит Чай,
тò чтй,¹ читатель, замечай.
И расскажи, как слéдует б́ить,
кому² должно меня́ пить.
Я из Кита́я прислан господам,
а не дай простых мужиков с бородам.
В таком случае́ господà испивают
и меня́ уважают.
Прóтчи же хотя́³ употребляют,
но мно́гия их укоряют
и с большо́й клятвою п́ить меня́ запрещают.
И от Писания́ представляют,
кò гдè чаём угощàется,
тòт человек⁴ царствия небеснаго отлучàется.
А я слышал и лук котòрыя⁵ люди́ ядят,
тò и тѣх || от царствия небеснаго отлучить хотят.
В таком случае́ кому́ же и верить,
потому́ что привыкши нынче⁶ всё лицемёрить.
Ктò что употребляет,
тòт тò⁷ и уверяет.
Вòт и меня́ ктò испивает,⁸
тòт и похваляет,
А ктò не испивает,
тòт вòвсе проклинает.
В прòтчем я правду скажу́, что дѣется в нынѣшнем свѣте:
почти́ всё законники в фальшивом предмете.
При публики стàнут б́огу молятся,
тò как можно стараются понижè поклониться.
А ёсли никтò не видит,
тò как бы⁹ скорѣе отмолятся
и⁹ на дѣньги устремится,
¹⁰ тò куморòв протяжут.¹⁰
А ёсли никтò не видит,
тò без сомнѣния || и вельблòдов¹¹ пожирают.
А¹² иногдà о некоторыхъ делахъ и говорить стыдятся.
А под случай́ придетъ время,¹³ тò и зделать не боится.
Сластолюбие, как думают, что¹⁴ не грѣх,
а онò пленило собòю почти́ что¹⁵ всѣхъ,
не тòлько простыхъ людѣй, но четцовъ и певцовъ,
да и¹⁶ самыхъ духовныхъ честныхъ¹⁶ отцовъ.
Я в Прòлоге читал, что и¹⁷ жареную п́ищу на сковородѣ очень
грешно́ употребляютъ,
да на ёто,¹⁸ не ктò, не кто, не кто не думает и взиратьъ.
Рыбу с лукомъ и¹⁹ масломъ жарят и ядят,
а на грѣх вòвсе не глядятъ.

л. 21

л. 21 об.

а-а Заголовок киноварный.

¹ Нет. ² Доб. меня. ³ Доб. и ⁴ Нет. ⁵ котòрый. ⁶ нынѣча.
⁷ тос. ⁸ испиваютъ. ⁹⁻⁹ Нет. ¹⁰⁻¹⁰ При публики то право комаров
процежаютъ. ¹¹ вельбудов. ¹² Нет. ¹³ Нет. ¹⁴ Нет. ¹⁵ Доб. и.
¹⁶⁻¹⁶ самыхъ честныхъ духовныхъ. ¹⁷ Нет. ¹⁸ свто. ¹⁹ Доб. с.

Другія вѣрят²⁰ гусѣнка
или зажарят поросѣнка.
Многія же пекѣтъ блины,
да ещѣ и не однѣ:
гороховыя,²¹ грѣчнвыя,²² и овсяныя²³ и такъ же пшеничныя.²³
Разными пища²⁴ми чреву угождаѣют,
да в томъ и грѣхъ не заключаѣют.
Токмо однѣго менѣ, чюжестраица, однѣго,²⁵ ругаѣют
и пѣть строга запрещаѣют.
Признатся ещѣ и вино со мною вмѣсте²⁶ заодно страдаѣют.²⁶
Хотѣ²⁷ которыя люди егѣ²⁷ и в мѣру²⁸ упогребляѣют,
но и тѣхъ пѣициами полагаѣют.²⁹
Нынешныя³⁰ воздѣржники то полагаѣют,
что пѣици толькѣ³¹ от вина и бываѣют.

А тогѣ не воображаѣют,
о чемъ³² и книгами³² утверждаѣют:
что пѣици не от однѣго вина бываѣют,
но от многихъ небогоугѣдныхъ дѣлъ бываѣют.³³
Пѣициами зовѣтся,
в коихъ и сами найдѣтся нынешны воздѣрж || ники.
Вѣт и³⁴ тепѣрь прошѣ, прошѣ³⁵ поискать,
в чемъ Писаніе изволитъ объяснѣть.
Пѣици. первыя,³⁶ бываѣют от вина,
да токмо тѣ,³⁷ которыя люди³⁷ напиваѣются даянѣя.³⁸
³⁹ В которыя³⁹ от пресыщенія пища разной.
Третрши⁴⁰ от бесѣды разной.
Четвертыи, которыя⁴¹ с малыми грѣхами людѣй осуждаѣют,
а себя с великими оправдаѣют.

Пяты много насыщаѣющими бываѣют,
„вѣт ёто — апѣстол“, — утверждаѣют.⁴²
Шестыи же⁴³ — всякаго сластолюбия.
⁴⁴ Да правда, что⁴⁴ сребролюбие,
то и пѣянство — весма опасное мытарство.
А особино⁴⁵ в нынешнемъ врѣмени никто не мѣжет похвалится,
что не подумаетъ соблазнѣтся.
Но какъ по правде сказа⁴⁶ть все || жаѣют,
какъ бы денегъ⁴⁶ накопѣть побольше.⁴⁶
Не токмо что молодыи,
но и старыи,⁴⁷ седѣи,
не токмо купцы,
но и духовныи отцы.
Другой сокровищуетъ и невестъ кому собираѣт,
а придетъ смѣртный часъ — все оставит.⁴⁸
Да такъ просто не оставитъ,
а возметъ, да в зѣмлю заправитъ,
чтобы капиталъ егѣ не пользова⁴⁹л никому.⁴⁹
Писано ёсть, что капиталъ грѣхъ собираѣтъ,
но, несмотря на ёто, все собираѣют.
А нужду и бѣдность великимъ перѣмъ выщитываѣют.⁵⁰

²⁰ сварят. ²¹ Доб. и. ²² пшенишныя. ²³⁻²³ Нет. ²⁴ пища^{ми}.
²⁵ Нет. ²⁶⁻²⁶ страдает заодно. ²⁷⁻²⁷ которыи. ²⁸ Доб. его. ²⁹ считают.
³⁰ Нынешныи. ³¹ токмо. ³²⁻³² и книги. ³³ Нет. ³⁴ Нет. ³⁵ Нет.
³⁶ первыи. ³⁷⁻³⁷ которыи. ³⁸ допьяна. ³⁹⁻³⁹ Второй. ⁴⁰ Третий.
⁴¹ которыи. ⁴² утверждаетъ. ⁴³ Нет. ⁴⁴⁻⁴⁴ А седмыи самыи злыи от
сребролюбия, да правда, что. ⁴⁵ особенно. ⁴⁶⁻⁴⁶ побольше собрать.
⁴⁷ Доб. и. ⁴⁸ оставляетъ. ⁴⁹ никого. ⁵⁰ считают.

Богатый,⁵¹ хотя и невежа, но завсегда⁵¹ в почитении.

А бедный же⁵² и разумный то⁵³ бываёт в презрении.

Когда богатый говорит,

то вся комната молчит, ||

хотя и неправду говорит,⁵⁴

и⁵⁵ всё говорят: „да, справедливо“,⁵⁶

Бедный⁵⁷ же, хотя и⁵⁸ правду станёт⁵⁹ говорить,

тогда⁶⁰ говорят: „неправда,⁶¹ может⁶² быть“.

Вот, любезный читатель, замечай,

что говорят Чай.

Да в прочем всё⁶³ расскажешь, что нынче⁶⁴ творят

люди,⁶⁵ „а всё ёто нечевё“, — говорят.

Мало ли во всё⁶⁶ свете примеров,

безстрашных лицемёров.

А как станут им правду говорить,

то не изволят и любить.

Признатся, не моё бы дело о⁶⁷ ётом разсуждать,

да что же когда не умолчать.

⁶⁸ Другой что ⁶⁸ болтаёт,

а о чём и сам не знает,

а один ⁶⁹ невежа ⁷⁰ подьслышит,⁷¹

да и в закон запишут.

Безделицу || какую-нибудь ученят,

и в важном в деле узнать⁷² хотят.

„Меня пить — ужасной грех“, — говорят,

а другое что начудят,

то всё за смех становайт.

Но и мало ли что нагрёзят,

да с клеветливым языком к тому же и подлезут.

Ну так что же, пусть страдают,

а на том свете всё узнают.

А ⁷³ молодья девицы ⁷⁴ должни ⁷⁵ жйти ⁷⁶ как ⁷⁶ в клетки птицы,

а нынче девицы

живут как лисицы,

и прочем ёта рёчь не на всёх,

а которья ⁷⁷ заслужевают таковоё ⁷⁸ звание, толькo на тёх.

Вот в числе и ⁷⁹ старух

много ёсть и клеветух.

Да и бывають старья, седья,

словно парни молодья.

Другья || бегут на ячеринку,

где бы им ⁸⁰ увидить Катеринку.

⁸¹ И старья другья ⁸¹ на бесёду так несётся,

даже ⁸² у егё ⁸² седья борода трясётся.

А парни молодья, некоторые, много ⁸³ вина

пьют ⁸³ и смотряют, куда пошла чужая жена,

да, впрочем, и духовныя отцы,

то ⁸⁴ ёсть молотцы.

Другья не о ⁸⁵ чём не воздыхают,

толькo ⁸⁶ о пирогах разсуждают.

л. 23 об.

л. 24

л. 24 об.

51-51 невежда навсегда. 52 Нет. 53 Нет. 54 Нет. 55 а.
56 Нет. 57 Бедной. 58 Доб. и. 59 начнет. 60 Нет. 61 не. 62 Доб.
так. 63 всели. 64 нынча. 65 Нет. 66 Нет. 67 об. 68-68 Дру-
гое чадо. 69 Нет. 70 невежды. 71 послышут. 72 и знать не.
73 Нет. 74 должно. 75 жить. 76 Доб. как. 77 которыи. 78 та-
кое. 79 Нет. 80 Нет. 81-81 Нет. 82-82 Нет. 83-83 пьют вина.
84 тоже. 85 об. 86 токмо.

Я в Писаньи могу объяснить,⁸⁷
что серебр⁸⁸ и злато⁸⁸ грѣх собирать,
а всё об ётам знають,
а зачѣм же его⁸⁹ собирають?
Потому и замечают,
что ето не лутчие Чаю.

А⁹⁰ в протчем не хвалюся и⁹¹ я, думаю,
едва ли и тот в рай попадет,
кто и меня с сахарем пьет,
ето нужно ра || зсудить,
кто может сластолюбием богу угодить.

Пусть кто как⁹² хочет,
тот⁹³ так и судит,
но ето некогда не будет:

Чтобы кто на сем свете пировал,
а в⁹⁴ будущем свете⁹⁵ в рай ликовал.

Нет, господу⁹⁶ нужно⁹⁷ не так угодить,
потому что в царство небесное нужно прискорбием путем
ходить.⁹⁷

А⁹⁸ сластолюбцы,⁹⁹ которыя широким путем ходить желают,
то¹⁰⁰ тия в царство небесное не попадают,¹⁰⁰

Затѣм, читатель, и П,1 прощай,
но только² помни, что тебе говорил Чай.

Конец.³

(ИРЛИ, Причудское собр., № 15, лл. 20 об. — 25).

⁸⁷ доказать. ⁸⁸⁻⁸⁸ Нем. ⁸⁹ Нем. ⁹⁰ Нем. ⁹¹ Нем. ⁹² Нем.
⁹³ Нем. ⁹⁴ на. ⁹⁵ Нем. ⁹⁶ господа. ⁹⁷⁻⁹⁷ есть царствие небесное
приобрести. ⁹⁸ Нем. ⁹⁹ Доб. и. ¹⁰⁰⁻¹⁰⁰ те царствия небеснаго не
получают. П,1 Нем. ² токмо. ³ Доб. разговорам чужестранца. Хоша
сие писание нам не дает отраду, а нужно его принять за правду.